



**EVANSTON**  
TOWNSHIP HIGH SCHOOL  
— DISTRICT 202 —

1600 Dodge Avenue  
Evanston, IL 60201  
847-424-7000  
[www.eths.k12.il.us](http://www.eths.k12.il.us)

December 2018

Dear Parent/Guardian,

Welcome to Evanston Township High School (ETHS). The **ETHS Health Services** office will be an important resource for you and your child. The school nurses are located in the Health Services office and provide services to students who become ill during the school day. We are also responsible for maintaining student physical exam forms and immunization records. **This letter will provide you with important information regarding the health and immunization requirements for your incoming 9<sup>th</sup> grade student.**

**Illinois state law requires** each student to have a medical examination performed by a licensed healthcare provider (MD, DO, APN, or PA). State law also requires each student to show evidence of immunity to the diseases listed in the "Immunizations" section of the enclosed State of Illinois Certificate of Child Health Examination form. Parents or guardians are responsible for obtaining the medical examination and immunizations and completing and signing the health history portion of the physical exam.

**All incoming 9<sup>th</sup> grade students must have a physical examination dated on or after August 21, 2018, and up-to-date immunizations on file in Health Services in order to attend ETHS. A dental exam is also required for all 9<sup>th</sup> grade students. Details are included on the Dental Form.**

Evanston Township High School District 202 has a policy of first day exclusion. **Students who do not have a current physical exam and immunization records on file will not be allowed to attend freshman orientation and will be excluded from school until such requirement is met.**

The school-based **ETHS Health Center (H101)** can provide physicals for incoming 9<sup>th</sup> grade students. Free or low-cost immunizations are available to students meeting criteria for the federal Vaccines for Children program (including medically uninsured, certain Medicaid recipients, or American Indian or Alaska Native). To schedule an appointment, please call 847-424-7265. You can also choose to schedule your child's physical exam with your family health care provider. Please bring the enclosed State of Illinois Certificate of Child Health Examination form to the physical exam appointment and a copy of your child's immunizations. **After you have filled in and signed the health history on the medical form (top portion), you must have your health care provider complete the remainder of the form.**

Please return the forms, completed and signed by the health care provider, no later than **Wednesday May 1, 2019**. A return envelope is enclosed for your convenience to drop off or mail the health forms to ETHS Health Services in room N121 (or in the locked health forms drop boxes at either Entrance 1 or 2). **For your convenience, forms can also be dropped off in the Registrar's Office in S127 during Course Selection Nights on January 16 and 17.**

For more information about ETHS Health Services (Nurses' Office), please visit the ETHS website at <https://www.eths.k12.il.us/domain/202>. If you have any questions, the school nurses can be reached at 847-424-7260 on school days from 7:30 am to 4:00 pm.

Sincerely,  
Lisa Walter, RN, CSN  
ETHS Health Services  
Fax (847) 424-7254



**EVANSTON**  
TOWNSHIP HIGH SCHOOL  
— DISTRICT 202 —

1600 Dodge Avenue  
Evanston, IL 60201  
847-424-7000  
www.eths.k12.il.us

Diciembre del 2018

Estimado Padre/Tutor Legal,

Bienvenido a la escuela Preparatoria del Municipio de Evanston ("ETHS"). La oficina del **Servicio de Salud de ETHS** será un recurso importante para usted y su hijo. Las enfermeras de la escuela se encuentran en la oficina del Servicio de Salud y proporcionan servicios a estudiantes que se enferman durante el día escolar. También somos responsables de mantener los formularios del examen médico y el registro de vacunas. **Estos materiales le proporciona a usted información importante sobre los requisitos de salud y de vacunas para su estudiante ingresante al noveno grado.**

**La ley del estado de Illinois** exige que cada estudiante tenga un examen médico realizado por un proveedor de salud con licencia (MD, DO, APN o PA, por sus siglas en inglés). La ley del estado también exige que cada estudiante muestre evidencia de inmunidad a las enfermedades enumeradas en la sección de "Inmunizaciones" del formulario adjunto Certificado de Examen de Salud Infantil del Estado de Illinois. Los padres o tutores son los responsables de obtener exámenes médicos y vacunas y completar y firmar la porción del historial de salud del examen médico. .

**Todos los estudiantes ingresantes al noveno grado deben tener un examen médico con fecha del o posterior al 21 de Agosto del 2018 y vacunas actualizadas en su expediente en el Servicio de Salud para poder asistir a ETHS. Un examen dental es también requerido para todos los estudiantes del 9o grado. Los detalles están incluidos en el Formulario Dental.**

La Escuela Preparatoria del Municipio de Evanston Distrito 202 tiene una política de primer día de exclusión. **Esto significa que los estudiantes que no tienen un examen médico y registro de vacunas actualizado en su expediente no podrán asistir a la orientación de los freshman y serán excluidos de la escuela hasta que cumplan con dicho requisito.**

El **Centro de Salud en ETHS (H101)** ubicado en la escuela puede proporcionar exámenes médicos para los estudiantes ingresantes al noveno grado. Vacunas gratuitas o a bajo costo están disponibles para los estudiantes que satisfagan el criterio para el Programa Federal de Vacunas para Niños (incluyendo a los que no tienen seguro médico, algunos beneficiarios de Medicaid, o Nativos Americanos o Nativos de Alaska). Para hacer una cita, por favor llame al 847-424-7265. También pueden elegir hacer una cita para el examen físico de su estudiante con su proveedor familiar de salud. Por favor traiga el siguiente Formulario de Certificado de Examen de Salud Infantil del Estado de Illinois a su cita médica y una copia de su registro de vacunas. **Después de haber llenado y firmado el historial de salud en su formulario (parte superior), usted debe hacer que su proveedor de salud llene el resto del formulario.**

Por favor, devuelva los formularios llenados y firmados por su proveedor de cuidados de salud a más tardar el **miércoles 1ro de Mayo del 2019**. Se adjunta un sobre de retorno para su conveniencia de dejar en la escuela o mandar por correo las formas de salud de su hijo al Servicio de Salud de ETHS en la oficina N121(o en las cajas aseguradas donde dejar los formularios ya sea en la Entrada 1 o 2). **Para su conveniencia, los formularios pueden ser dejados en la Oficina de Matrícula en S127 durante las Noches de Selección de Cursos el 16 y 17 de enero.**

Para más información acerca de los Servicios de Salud de ETHS (Enfermería), favor de visitar la página electrónica de ETHS en <https://www.eths.k12.il.us/domain/202>. Si tiene cualquier pregunta, pueden contactar a las enfermeras de la escuela en el 847-424-7260 en días de clases de 7:30 am. a 4:00 pm.

Atentamente,

Lisa Walter, RN, CSN  
Servicio de Salud de ETHS